



**La voix des habitants**  
Cleunay / Arsenal-Redon / La Courrouze

**Le Pont 9**

**N°42 - Décembre 2018**

**EDITORIAL**

## Un numéro d'hiver... très divers !

Diversité : c'est le mot qui semble caractériser le mieux ce numéro 42. Diversité des membres du comité de rédaction, de plus en plus nombreux et porteurs d'idées nouvelles qui peuvent bousculer parfois. Diversité des articles mais avec une volonté constante : partir des habitants des quartiers, de leurs histoires pour élargir l'horizon. Ainsi l'article sur Pierrick Tollemer, habitant du quartier embarqué pour la course en solitaire. Celui sur les émigrés espagnols pour nous rappeler que notre territoire a su accueillir des émigrés dont certains sont devenus célèbres comme Mariano Otero. Diversité aussi des cultures avec la possibilité de s'initier à d'autres langues. Ouverture sur l'Europe sans oublier ce qui nous touche de près : l'aménagement de la Prévalaye, le métro, la participation à la vie du quartier 9.

Notre journal, enraciné dans le quartier, se veut ouvert sur le large. Il est une source d'échanges, de propositions avec une diversité d'éclairages qui, nous l'espérons, permet à chacun de former son propre point de vue. Notre objectif est de contribuer à notre humble niveau à donner toujours plus de contenu concret à ce mieux vivre ensemble que nous souhaitons tous.

Bonnes fêtes de fin d'année à tous et rendez-vous le 29 mars 2019 pour célébrer les 15 ans du Pont 9 !

Le comité de rédaction.

## SOMMAIRE

- Des cours de Nia ..... 2
- Shiatsu : la Route de soi ..... 2
- De Cleunay à Pointe-à-Pitre ..... 3
- Cours de langue  
aux Trois Maisons ..... 4
- Une nouvelle Piverdière  
dans trois ans ? ..... 5
- Agir pour partager  
avec bienveillance ..... 6
- Au revoir Docteur Sivien ..... 6
- Le Fonds parentalité  
à la bibliothèque ..... 6
- Les 3 Maisons se mettent  
en kart ..... 7
- Paola Caldarella ..... 7
- Portrait : Thierry Bouvier ..... 8
- Courrier des lecteurs ..... 8
- Avez-vous déjà visité  
un Repair Café ? ..... 9
- Bruxelles, nous voilà ! ..... 10
- Imaginer l'avenir  
d'un terrain vague ..... 10
- De Cleunay à Strasbourg ..... 11
- Les ami-e-s de la Prévalaye ..... 12
- Mariano Otero ..... 12
- La Prévalaye, voie double ..... 13
- De Guernica  
à la rue d'Inkermann ..... 14
- La conciergerie ..... 15
- Agenda ..... 16



Le journal Pont 9 poursuit pour vous son panoramique commencé dans le précédent numéro. Cette fois, au sommaire, comment rechercher la niaque et céder à la pression... du shiatsu !

## Des cours de Nia à La Courrouze

Des corps en mouvement, des visages souriants, c'est ce que l'on peut apercevoir le lundi soir par les grandes vitres de la salle commune de l'immeuble Urban Grey. Il s'agit de cours de Nia, une activité qui se développe en France depuis 20 ans et qui est arrivée dans le quartier à la rentrée. Mais en quoi consiste cette activité dont peu d'entre nous ont déjà entendu parler ?

Le Nia est une pratique corporelle complète alliant la danse, les arts martiaux et les techniques de la prise de conscience corporelle. Il se pratique pieds nus, sur une musique stimulante ; il a été conçu pour s'adapter aux besoins et envies de chacun et de chacune, sans forcer et sans jugement.

« Le Nia est fondé sur l'écoute de son corps et surtout sur la joie du mouvement. C'est une pratique sportive pour notre corps, mais aussi pour notre mental, nos émotions et notre esprit. C'est pour ça que j'adore le Nia » explique Tiina Lamminaho, la professeure finlandaise qui habite en France depuis trois ans.

« J'ai fait aussi du yoga et de la méditation. Je peux trouver ces mêmes énergies dans la pratique du Nia. De plus, je peux me connecter avec mon côté qui adore danser à la folie ou faire un peu le show : c'est très ludique ! »



Informations et inscriptions:  
nianow.fr – tiina.lamminaho@gmail.com  
Tél. 07 82 18 41 03

## Shiatsu : la Route de soi, de vous à moi



Le shiatsu est une approche énergétique d'origine japonaise, fondé sur les concepts de la médecine chinoise. L'objectif annoncé est de libérer et d'équilibrer l'énergie de chacun des organes, dans un souci d'harmonie. Il vise à préserver le capital-santé de l'individu et à lutter contre les tensions tant physiques qu'émotionnelles. Concrètement ? Le praticien, avec ses pouces, paumes de main, coudes, genoux et pieds, exerce des étirements et des pressions sur l'ensemble du corps du receveur.

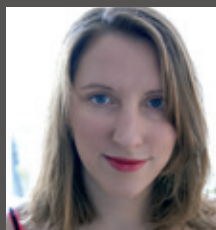
Anaïs Ramillien, après avoir travaillé comme auxiliaire de vie auprès de personnes en situation de handicap et s'être longuement formée à ces techniques de bien-être, a créé son entreprise La Route de soi, il y a plus d'un an. « La Route de soi a commencé par être ambulante. Depuis l'été 2017, ma petite caravane sillonne les routes bretonnes pour amener le shiatsu dans différents lieux et contextes (campings, événements culturels...) ».

Depuis septembre dernier, elle est installée au 2e étage du 8 rue du Sapeur-Michel-Jouan, et partage les locaux avec Marie, masseuse kinésithérapeute et Aurore, réflexologue (lire Pont 9 n° 41, p. 4).

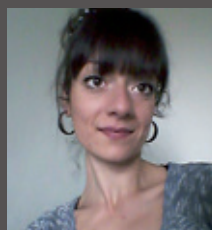
Contact-information :  
Tél. 06 87 11 56 06  
laroutedesoi35@gmail.com

Yvon Hellegouarch

**ERRATUM : lors de notre dernier numéro, les coordonnées de Marie et d'Aurore étaient erronées. Les voici donc à nouveau**



**Marie Reverchon,**  
**Studio Pilates et yoga naturel**  
Immeuble Le Salomon  
8 rue du Sapeur Jouan - 35000 Rennes  
Tél. 06 89 59 34 38  
m.reverchon.kine@gmail.com  
www.pilatesetyogarennnes.fr



**Aurore Besnard**  
**Reflexologue**  
Immeuble Le Salomon  
8 rue du Sapeur Jouan - 35000 RENNES  
Tél. 06 31 29 87 05  
www.reflexologie-efrennes.com



## De Cleunay à Pointe-à-Pitre

23 jours, 6 heures, 59 minutes et 35 secondes !

C'est le premier meilleur temps de la course transatlantique, la Route du rhum, établi en 1978 par le britannique Mike Birch, battant sur le fil le français Michel Malinosky de 98 secondes. Un Cleunaysien, Pierrick Tollemer, skipper du trimaran Resadia et portant les couleurs de ce groupe, vogue sur leurs traces. Je l'ai rencontré un matin d'août dernier entre deux entraînements, le premier sur les sentiers de la Préalaye, le second, après notre entretien, sur une mer radieuse au large de Lorient.

Quatre ans après sa première course de la Route du rhum effectuée en 25 jours,



7 heures, 50 minutes et 50 secondes, Pierrick compte bien s'offrir pour une seconde fois, une arrivée magique devant cette foule de Pointe-à-Pitre et dire : « Oui, je l'ai fait. Oui, j'ai pu contrer le vent et les vagues gourmandes, quitter à temps la trajectoire des gros bateaux qui en un éclair éclatent votre embarcation. »

Son rêve est de terminer l'épreuve et de battre le chrono de Mike Birch, premier vainqueur de cette course mythique. Pour y arriver, chaque détail compte : l'entraînement régulier et assidu tant sur mer que sur terre, le soutien indéfectible de sa famille qui frissonne à chaque départ, l'aide précieuse des bénévoles et des sponsors qui le soutiennent, un brin de chance aussi.

Compte tenu des contraintes de calendrier pour notre journal de quartier, j'écris ces lignes bien avant le départ de la course fixée le 4 novembre, au large de la pointe du Grouin, devant des milliers de supporteurs, illustres anonymes comme vous et moi-même.

Je sais, pour avoir remarqué la luminosité de son regard et l'humilité de sa parole, que la course de Pierrick sera belle ! Bien plus belle que ce qu'on ose imaginer. Pour pouvoir décrocher la lune et la scruter chaque soir dans l'infini de l'océan, Pierrick a compris qu'il fallait non seulement croire à sa bonne étoile comme l'ont fait récemment les Bleus ou plus loin encore les rois mages, mais aussi aller au bout de son rêve avec sa

tête, ses tripes et son sang. Un tel défi représente pour Pierrick plus qu'un départ vers l'aventure ou une démarche individuelle. C'est aussi une expérience solidaire qui accompagne son périple. Sa famille est son premier soutien, elle l'aide moralement et matériellement



jusqu'à la préparation des repas, lyophilisés ou non, conçus avec l'aide de nutritionnistes du CHU. Le réseau Resadia, expert dans les technologies de l'information et des solutions informatiques, lui apporte l'indispensable logistique et le matériel informatique nécessaire. Son talent de marin aguerri sert une noble cause : soutenir l'association Handisup, dont la mission est de favoriser, développer, promouvoir l'insertion professionnelle des lycéens, étudiants et jeunes diplômés en situation de handicap.

Partir ainsi sur l'immensité de l'océan, ne serait-ce pas mourir un peu lorsqu'on dort par fraction de 15 minutes à la merci d'un coup de vent, d'une pluie diluvienne ou de la trajectoire d'un puissant tanker ? Pierrick ne partage pas ce point de vue tant ses préparations physiques (entraînement sportif préalable : marche, footing...) et mentale (sophrologie, méditation...) et sa préparation en mer avec son trimaran Resadia sont minutieuses. Alors bon vent, Pierrick ! Hisse et ho, Santiano...

Daniel Vannier

## Evénement 15 ans !

Le prochain numéro du Pont9 sera le numéro des 15 ans.

Une occasion de vous inviter, lecteurs, diffuseurs, anciens et nouveaux rédacteurs, annonceurs, financeurs à faire un point sur le chemin parcouru et envisager ensemble les nouvelles perspectives. Un anniversaire que nous vous proposons de fêter avec nous autour d'un pot et en musique le 29 mars 2019 (lieu à préciser, demander à l'accueil du Centre Social de Cleunay).

AGENCE  
**MALAKOFF**  
ACHETER LOUER VENDRE

Aymeric LARZUL- AGENCE MALAKOFF  
Agence Immobilière  
9 Rue Malakoff 35000 RENNES  
Tel : 06.62.17.30.42  
[www.agencemalakoff.com](http://www.agencemalakoff.com)



## Cours de langue aux Trois Maisons : initiation et approfondissement

Les Trois Maisons prend des allures de tour de Babel : vous pouvez dorénavant y apprendre anglais, espagnol, italien, russe et arabe.

L'association Les Trois Maisons vous offre la possibilité de vous initier ou d'approfondir vos connaissances en anglais, espagnol et italien (cf. Le Pont 9 de juillet 2018). Pour élargir cette offre, quatre nouveaux bénévoles, Maria, Zuly, Arevik et Masab ont rejoint l'association. Ainsi, pour l'anglais et l'espagnol, des créneaux horaires supplémentaires ont été ouverts. Par ailleurs, l'initiation à deux nouvelles langues vous est dorénavant proposée, il s'agit du russe et de l'arabe. (Le tarif reste inchangé, soit 25 euros pour l'année + carte d'adhérent).

**Maria**, 34 ans, originaire d'Inde, est titulaire d'une licence de psychologie. Après un précédent séjour en France, elle y est de retour pour reprendre des études. Dans l'attente de la prochaine rentrée universitaire, elle a eu envie de s'investir dans le bénévolat afin de faire des rencontres qui lui permettent d'échanger et d'approfondir son français. C'est par l'intermédiaire de France Bénévolat qu'elle a connu l'existence de l'association Les Trois Maisons et a donc proposé d'encadrer des cours d'anglais.



Pour que les cours soient le plus dynamiques possible, elle favorise l'expression orale, la discussion et

l'imagination. Aussi s'appuie-t-elle sur des images, des sujets et thèmes divers et fait travailler les participants en sous-groupes après avoir expliqué et présenté des exemples. L'objectif est de travailler sur les quatre axes que sont la lecture, l'écriture, l'écoute et l'oral.

Son souhait serait de présenter un petit spectacle en fin d'année avec le groupe de participants.

**Zuly**, 41 ans, originaire du Panama, vit en France depuis sept ans. Souhaitant s'engager dans le bénévolat, elle est allée à la rencontre de France Bénévolat. C'est ainsi qu'elle a eu connaissance de l'association des Trois Maisons et a proposé d'encadrer des cours d'espagnol pour débutants et « intermédiaires ».



Elle invite les débutants à la discussion en s'attachant à introduire simultanément la grammaire et le vocabulaire. Les livres et la vie quotidienne sont ses principales ressources pour introduire à la construction de phrases simples. Elle bâtit égale-

ment ses interventions en fonction des besoins, demandes et envies des participants.

Au groupe « intermédiaires », avant de proposer des discussions à partir de thèmes, elle apporte quelques notions de grammaire et de vocabulaire. À d'autres moments, la lecture de petits textes et des échanges entre les participants seront privilégiés, l'objectif principal étant d'entraîner à la pratique de la langue et à la prononciation.

**Masab** est originaire de Syrie et est arrivé en France en 2015. Habitant le quartier de Cleunay, il a proposé à l'association des Trois Maisons d'encadrer des cours d'initiation à la langue arabe.



Ses outils pédagogiques sont divers. Il peut proposer aux participants de visionner des films pour entendre la prononciation, d'apprendre à construire des phrases à partir de fiches d'exercices.

Mais en tout premier, c'est l'alphabet qui est étudié pour que les participants puissent construire des mots puis des phrases simples en étudiant simultanément le vocabulaire, l'orthographe et la grammaire.



**Arevik**, 28 ans, est originaire de Russie. Elle est arrivée en France en 2011 pour devenir professeure de russe dans notre pays. Bénévole dans d'autres associations rennaises, elle a connu Les Trois Maisons par l'intermédiaire d'une autre bénévole.

Si enseigner le russe permet à Arevik, qui porte un fort intérêt aux contacts humains, de développer ses compétences, elle souhaite avant tout que cet apprentissage apporte du plaisir aux participants. Elle propose tout d'abord une initiation basique de la langue. Celle-ci évoluera en fonction du rythme et des besoins des apprenants. Par ailleurs, elle a pour projet de faire se rencontrer le groupe actuel avec des russophones étudiant le français et ainsi susciter des échanges croisés.

Annie Bouyer





## Une nouvelle Piverdière dans trois ans ?

« Qu'est ce qui est rouge et noir, qui monte et qui descend ? » Combien de fois les supporters rennais ont-ils entendu cette phrase moqueuse, mais qui en disait long sur le club Rouge et Noir ?

Aujourd'hui, le Stade rennais a changé d'ère. Les années Pinault ont permis aux amateurs du ballon rond d'avoir la joie de suivre au vieux stade de la route de Lorient des équipes comme, en 1999, la Juventus de Zinedine Zidane et, en 2004, la première d'Henri Domenech avec l'équipe de France. Le Roazhon Park, nom donné à la suite d'une consultation citoyenne, s'apprête à recevoir des rencontres de la coupe du monde féminine l'été prochain.

Mais intéressons-nous au centre d'entraînement de la Piverdière, qui se trouve dans notre quartier, route de Sainte Foix.

En 1997, le conseil municipal de la ville de Rennes vote la construction d'un centre d'entraînement destiné au Stade rennais football club, au lieu-dit La Piverdière. Depuis son ouverture en 1912, le Stade rennais utilisait comme lieu d'entraînement les terrains annexes ou le terrain d'honneur du parc des sports de la route de Lorient sans bénéficier d'un centre totalement dédié à cet usage.

En 2000, le centre d'entraînement est inauguré par François Pinault, propriétaire du club et prend le nom de centre d'entraînement Henri-Guérin, en hommage à un ancien joueur et entraîneur

du Stade rennais, devenu ensuite sélectionneur de l'équipe de France de football et dirigeant au sein de la Ligue de Bretagne. Propriété de la ville de Rennes, ce nouvel équipement, à l'usage exclusif du Stade rennais football club, accueille les entraînements de l'effectif professionnel du club et ceux des joueurs du centre de formation.

En 2007, le centre d'entraînement subit plusieurs aménagements. Le Stade rennais y déménage ses services administratifs et commerciaux, situés auparavant dans des préfabriqués installés à côté du stade de la route de Lorient, pour en faire son siège social. Un bâtiment consacré à la kinésithérapie et à la balnéothérapie est également construit et un terrain synthétique, principalement consacré aux jeunes joueurs du centre de formation, est aménagé.

En 2011, d'autres travaux sont réalisés. Une nouvelle aire de jeux est aménagée pour les entraînements des professionnels – le terrain principal étant jugé trop gras en hiver et facteur de blessures – avec une pelouse présentant une qualité identique à celle de la route de Lorient. En 2012, sont inaugurées, sur le terrain d'honneur où évolue l'équipe réserve, deux tribunes couvertes, de 156 places chacune.

De l'aveu du nouveau président du Stade rennais, Olivier Lang, invité de l'émission Pleine lucarne sur TV Rennes :

« La Piverdière est un sujet. Le bâtiment des professionnels est un bon outil de travail ; par contre, dans la formation, le club a arrêté d'investir il y a une dizaine ou une quinzaine d'années. On est en retard par rapport à ce qui se passe



ailleurs. Quand une famille visite les infrastructures à Guingamp ou Lorient, c'est mieux qu'à Rennes aujourd'hui. J'ai voulu qu'on améliore un peu les conditions de travail de la formation, c'est pour cela qu'on a refait des terrains en herbe. L'an dernier, les trois groupes (U17, U19, équipe réserve) s'entraînaient sur un seul terrain synthétique alors qu'on doit être l'un des meilleurs centres de formation de France »

La Piverdière va donc connaître de nouvelles évolutions. À l'image de son équipe ?

Laurent Gallet

### Petit Papa Noël

Le dimanche 16 décembre, le Père Noël commence sa tournée annuelle et arrive à Cleunay. Organisé par le Comité de Quartier, départ à 14H30 devant la poste, défilé jusqu'à la salle Antipode suivi d'un spectacle pour les enfants avec distribution de chocolat et mandarine. Petits et grands, venez à sa rencontre et profitez de ce moment festif et familial.



# L'ATELIER des trente SALON DE COIFFURE

3, rue des Trente - 35000 RENNES - Tel. 02 99 31 97 94

> Du lundi au vendredi de 9h à 19h

> Le samedi de 8h à 16h - Fermé le mercredi



## Agir pour partager avec bienveillance l'espace public – Acte II

Vous avez pu lire l'acte I dans le Pont 9 précédent, en écho à la première réunion qui s'est déroulée le 22 mai.

La commission Mobilité s'est réunie pour la seconde fois le mardi 25 septembre. Elle a permis, à travers un travail collectif, d'aboutir à une cartographie convergente des aménagements ceux nécessitant des aménagements.

La synthèse de ces rencontres sera transmise à Mme la Maire. Elle comprendra le diagnostic et les propositions d'actions pour le quartier (la création d'une charte de bonnes pratiques en ville, les aménagements des principaux axes du quartier 9 pour que tous puissent circuler en toute sécurité, la

mise en place d'un kit vélo comprenant casque, éclairage, gilet jaune, sonnette) qui entreront certainement en résonance avec les travaux déjà engagés à l'échelle de la ville.

Nous remercions vivement l'ensemble des participants pour leur contribution. Nous souhaitons maintenant que ce travail puisse être pris en considération par la Ville, qui mobilise à travers les conseils de quartier, la participation des citoyens. Nous envisageons même d'inviter Mme la Maire dans le quartier, pour échanger avec les voisins sur le sujet.

Françoise Le Bail et Virginie Antin, membres du comité de quartier



## Au revoir Docteur Patrick Sivien !

Nous lui souhaitons une longue et paisible retraite, bien méritée, pour se consacrer à ses hobbies comme la pêche, son sport favori mais aussi profiter de sa famille.

Issu d'un milieu modeste, il a su construire son parcours de médecin de façon exemplaire et était proche de ses patients.

Il est arrivé dans le quartier de Cleunay le 1er avril 1986 et tous les Cleunay-siens ou presque l'ont connu et ap-

précié. Chacun a constaté et aimé son professionnalisme, sa disponibilité, son écoute et sa grande humanité (d'où parfois le temps d'attente lors d'un rendez-vous). Ses patients le lui rendaient bien, car bien souvent il recevait des cartes postales, des souvenirs de vacances de leur part.

Il a travaillé et aimé le quartier de Cleunay où il passait du temps.

Le comité de quartier

## Le Fonds parentalité à la bibliothèque Cleunay : un choix de livres pour répondre à vos questions !



Que vous soyez parents, grands-parents, éducateurs, ce choix de documents peut vous accompagner dans l'éducation de vos chères têtes brunes ou blondes. « Comment les occuper ? les aider à l'école ? leur donner une alimentation adaptée ? faire face à une grosse colère ? etc. »

Vous sont proposés des documentaires sur tous les sujets, des revues (Parents, Parenthèses), des sélections thématiques et aussi tout un choix d'albums en direction des enfants.

À consulter confortablement-sur place ou à emprunter.





## PROGRAMME BIBLIOTHEQUE CLEUNAY décembre 2018 à mars 2019

Pour tous renseignements  
s'adresser à la bibliothèque  
02 23 62 26 70  
bibliotheque.cleunay@ville-rennes.fr

### JEUNESSE

Historiettes avec les copains  
Lectures animées petite enfance  
10h30-11h

Samedi 15/12/2018  
Samedi 12/01/2019  
Samedi 09/02/2019  
Samedi 09/03/2019

BB Spectacle de Florence Ar-  
nould, à partir de 18 mois, sur  
réservation. Samedi 8 décembre  
10h30

C'est l'histoire d'un papa qui avait  
10 bébés. Il était très fatigué  
quand arrivait la nuit et pourtant en  
cachette, il fabriquait un...

### ADULTE

Coups de coeur pour Noël.  
Mercredi 5 décembre : Café  
citoyen Antipode 18H. Besoin  
d'idées pour vous distraire,  
offrir des cadeaux... Découvrez  
la sélection de la Bibli et n'hési-  
tez pas à venir avec vos décou-  
vertes personnelles.

Caf'BD : on débrieife la sélec-  
tion du festival d'Angoulême :  
Mercredi 6 février, 18h café  
citoyen Antipode.

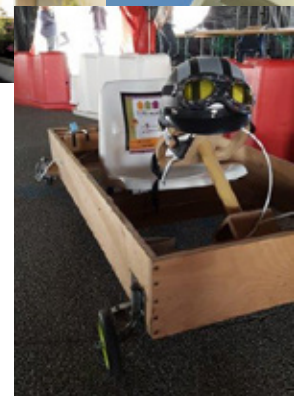
Présentations et échanges  
autour de la 45<sup>e</sup> édition. Tous  
les amateurs de BD sont invités  
à s'associer à l'équipe de la bibli  
et aux bénévoles du café citoyen  
pour lire et présenter les bandes  
dessinées.

## Les 3 Maisons se mettent en... kart

Grand succès du kart de l'association des Trois Maisons lors de l'événement Fabrique !, organisé par l'Association Bug, esplanade Charles-de-Gaulle, les 15 et 16 septembre derniers.

Confectionné par Gérard Hamon, avec l'appui de Sylvain (béné-  
vole du Repair Café), ce kart a fait le bonheur des enfants et des plus grands pour  
quelques tours de piste sur le Champ de Mars, lors du week end Fabrique ! dédié  
à la fabrication numérique. Bricolé avec ingéniosité, ce kart propulsé par un moteur  
piloté par une carte électronique Arduino, est réalisé avec (entre autres !) des roues  
de trottinette, un siège récupéré, un volant en bois et tuyau d'aspirateur...

Belle réalisation, ce kart des Trois Maisons !



## Paola Caldarella à plate couture

Apprendre la couture avec l'éducation la  
pédagogie et la rigueur nécessaire pour  
celles et ceux qui veulent apprendre  
pour la première fois, se perfectionner,  
préparer ses examens

Préparer son modèle, choisir son tissu,  
le couper, thermocollé, repasser, bâtir,  
assembler, essayer, rectifier, ajuster,  
surjeter, coudre etc...

Apprenez à vous servir de votre matériel  
et de votre machine à coudre, patrons,  
réglets...

Conseils sur l'achat du matériel, des  
matières, des fournitures.

Paola Caldarella. Tel: 06 60 66 53 46

Réduction applicable sous condition de  
l'obtention de la carte Sortir.



**Le Cours  
Lumière**  
Restaurant - Brasserie - Pizza  
Pizza à emporter



**Le Cours Lumière vous propose...**  
**PIZZA À EMPORTER - TERRASSE**  
DÉCOUVREZ NOS DIFFÉRENTS PRODUITS  
À EMPORTER : BURGERS, PÂTES

**1 PIZZA REINE OFFERTE**  
pour toute pizza achetée

**7 AVENUE GERMAINE TILLION**  
**35136 RENNES - ST JACQUES**  
**LA COURROUZE**  
**02 23 44 88 53**



## Portrait : Thierry Bouvier, adhérent du comité de quartier de Cleunay

Thierry Bouvier habite le quartier de Cleunay. Il travaille dans une société de géomètres qui est intervenue lors de la construction du métro. Il est aussi adhérent actif du comité de quartier depuis plus de 15 ans.



### Son regard sur le métro

« Nous sommes intervenus très tôt sur la ligne, dès que le tunnel a commencé à être creusé puisqu'une partie de notre travail consiste à vérifier que les immeubles construits sur le tracé ne bougent pas lors du passage du tunnelier. » Pour cela, la société pose des repères sur les immeubles et vérifie au fur et à mesure de l'avancée du tunnelier si le sol bouge ou si des fissures apparaissent sur les maisons. Un travail discret mais essentiel car ce chantier peu visible en surface est titanesque en sous-sol avec parfois des imprévus. « Notre rôle est de prévenir, car le métro traverse d'anciens marais, et parfois il y a des poches d'air difficiles à détecter et au moment du passage du tunnelier, le sol s'affaisse. » Un affaissement reste en mémoire, celui du plancher du magasin Noz en centre-ville. « Mais plus près de nous, des immeubles ont aussi bougé boulevard Voltaire. Notre rôle consiste alors à alerter les services concernés afin qu'ils se chargent de consolider le sol et les bâtiments touchés.

Nous travaillons tous les jours, y compris le week-end ou la nuit lorsqu'on nous le demande. » Thierry cite notamment

l'exemple de l'école Champion-de-Cicé où le tunnelier a dû accélérer afin de passer sous l'école pendant le week-end lorsque les classes étaient inoccupées. Ou encore celui du pont SNCF que Thierry et ses collègues ont dû surveiller jour et nuit. « Une fois le tunnel creusé, nous faisons tous les marquages avant le passage des poseurs de rails. »

Thierry exerce ce travail à Rennes mais aussi dans d'autres villes en France et à l'étranger. « Actuellement, nous travaillons à Paris sur les lignes de métro 16 et 17 construites pour les Jeux olympiques de 2024. » Il quitte Rennes tous les lundis matin et ne rentre que le vendredi, « je suis d'équipe de nuit », ce qui ne l'empêche pas de consacrer une partie de son temps au comité de quartier de Cleunay.

### Son regard sur le comité de quartier

Thierry a adhéré en 2000 par le biais d'un voisin et s'est rapidement investi dans deux activités : la chasse aux œufs et l'arbre de Noël. « Des activités d'abord destinées aux petits enfants. À Pâques lors de la chasse aux œufs, en fonction de la météo, nous pouvons toucher une centaine de personnes et le passage du père Noël dans le quartier est un moment festif avec un spectacle offert dans la grande salle de la MJC. » C'est important pour lui que le comité de quartier puisse aussi proposer ce type d'animations pour les enfants « même si elles ne rapportent rien financièrement puisque c'est le bénéfice du vide grenier et la participation des commerçants qui les financent. Elles font chaud au cœur et contribuent au vivre ensemble. »

La participation des jeunes et la disponibilité d'une salle de quartier est d'ailleurs un souci pour lui. « Lorsque la MJC va déménager, la salle de l'Antipode risque d'être démolie, alors que nous avons besoin d'une salle de cette dimension dans le quartier. » Il s'interroge aussi sur l'implication des jeunes dans le comité même s'ils sont très présents lors de certaines manifestations comme le vide-grenier. « La ville nous suit lorsque nous proposons des activités et que les habitants s'investissent. Encore faut-il que nous sachions faire en sorte que les jeunes générations prennent le relais. »

Jean-Yves Dagnet

## Courrier des lecteurs

Sur le dernier Pont 9, j'ai lu avec intérêt l'article « Taxi, VTC, transports de personnes... Comment s'y retrouver ? ». Je ne connaissais pas l'existence dans notre quartier d'une entreprise qui propose ses services notamment aux particuliers, pour tous types de déplacements. Devant nous rendre à l'aéroport de Saint-Jacques-de-la-Lande dès 4 h 30 du matin, j'ai pris l'initiative de faire appel à cette société pour ce trajet ainsi que celui du retour, à minuit, 8 jours après. Ayant eu totalement satisfaction pour un coût très abordable, j'ai communiqué à notre agence de voyage ses références afin qu'elles puissent être données à toute personne ayant besoin de se déplacer. Suite à la lecture du Pont 9, chacun d'entre nous peut devenir le relais de l'information et ainsi mieux faire connaître les ressources du quartier 9. Merci et bravo à toute l'équipe de bénévoles du Pont 9 !



Françoise Le Bail





## Avez-vous déjà visité un Repair Café ?

Non ? Celui de Rennes se déroule à Cleunay, à la Maison des Familles, pour la 4e année consécutive... Horaires : le 2e mardi du mois, de 14 h 30 à 19 h 30 et tous les deux mois, le 4e mardi de 19 h à 22 h.

Le Repair Café, c'est une ruche, où trente à quarante bénévoles s'activent pour aider les visiteurs à réparer les objets divers qu'ils apportent : petits électroménagers, aspirateurs, machines à coudre, vélo, informatique, horlogerie, menuiserie, travaux de couture, réparations de bijoux, etc.

**L'objectif ?** Ne pas jeter. Ce concept permet de redonner vie à un objet en panne et de pouvoir le réutiliser.

Pendant ce temps, dans les cuisines, on épluche les légumes et fruits invendus récupérés auprès du Carrefour Market Cleunay et/ou du Monoprix Colombier. Les bénévoles préparent de la soupe, des salades de fruits, des smoothies, etc. Dégustation appréciée aussi bien par les réparateurs que les visiteurs.

### Quelques chiffres-clés pour l'année 2017-2018 :

- 13 rendez-vous dont 3 en soirée ;
  - 1 019 visiteurs, soit en moyenne 100 visiteurs le mardi après-midi ;
  - 1 022 objets déposés ;
  - 1 915 kg réparés ;
  - 35 bénévoles réparateurs en moyenne.
- Au total, 81 bénévoles ont participé au moins une fois à un Repair Café.

Le Repair Café de la Maison des Familles est toujours le seul à Rennes. Mais, grâce à lui, des initiatives ont essaimé dans 14 communes en Ille-et-Vilaine.

Grâce à ce Repair Café, l'Association Les Trois Maisons est plus visible sur le territoire et est invitée à de nombreuses manifestations autour de l'objectif de réduction des déchets.

### Un développement mondial continu...

Le Repair Café est une initiative qui nous vient des Pays-Bas, où en 2009, Martine Postma organise le tout premier à Amsterdam. Le succès fut tel que l'événement s'est reproduit et rapidement propagé dans d'autres villes des Pays-Bas, puis au-delà...

Devant l'ampleur du mouvement, Martine a décidé, en 2011, de créer une fondation, la Stitching Repair Cafe, pour soutenir tous les groupes locaux qui, à travers le monde, souhaitent organiser leur propre Repair Café. Tous sont désormais réunis dans un mouvement mondial qui s'investit pour préserver dans notre société la connaissance et le savoir-faire de la réparation. En même temps, il lutte pour la fabrication de produits réparables.

Aujourd'hui, la France, avec 177 Repair

Cafés, est le quatrième pays après les Pays-Bas, l'Allemagne et la Belgique. En 2017, les Repair Cafés ont ensemble sauvé mondialement 300 000 objets de la montagne de déchets et on a pu ainsi éviter environ 300 000 kilos d'émission de CO2. C'est à peu près l'équivalent



du poids d'un train à deux niveaux avec douze wagons ! Partout dans le monde, il y a chaque mois 50 000 personnes qui visitent un Repair Café et sont aidés par plus de 21 000 bénévoles.

Alors... N'hésitez pas à pousser la porte de la Maison des Familles, pour aider, pour une réparation ou juste pour un café...

Marie-Françoise Couronné  
(Les 3 Maisons)

## Club nature : projet de création

L'Association Les Trois Maisons envisage de créer un club nature qui pourrait voir le jour au printemps 2019. L'objectif est de proposer des sorties autour de la flore, la faune, l'ornithologie, la mycologie, la découverte de sites naturels etc....

Si vous avez des compétences ou si vous voulez participer à la création de ce projet, merci de contacter les Trois Maisons par mail : [rennes.lestroismaisons@gmail.com](mailto:rennes.lestroismaisons@gmail.com)

Les Trois Maisons

# Allianz

**Benjamin AZAS**  
Agent Général

Assurances, Santé - Épargne, Retraite

*Un nouvel agent  
et une nouvelle équipe  
à votre service*

1, rue Edouard de Turquety  
RENNES  
Tél. 02 99 79 02 67  
5352751@agents.allianz.fr





## MJC Antipode : Bruxelles nous voilà !

La question de la fraternité entre les différentes cultures nous intéresse depuis longtemps. Ainsi, en novembre 2017, nous avons participé au forum Interculturalité Jeunesse porté par l'association Keur Eskemm en réalisant un micro-trottoir sur l'interculturalité dans les rues de Rennes. Les jeunes qui constituent notre groupe ont tous des origines différentes et c'est ce qui nous a donné envie d'en découvrir d'autres. En effet, dans notre quartier à Cleunay, il y a une diversité culturelle et on sait qu'à Bruxelles aussi il y a beaucoup d'origines, cultures, nationalités représentées.



Au printemps 2018, suite à différentes rencontres, nous avons eu l'idée de faire un voyage culturel pour découvrir un autre pays, une autre ville, une nouvelle culture, de nouvelles traditions. Nous sommes donc partis à Bruxelles pendant cinq jours aux vacances de la Toussaint à la découverte de la capitale belge !



Au programme de notre séjour, il y avait la rencontre autour du street art avec le collectif d'artistes Hello Monsters qui avait réalisé une fresque sur la façade de la salle de concert en septembre, la visite de la ville avec un passage au musée de la Bande dessinée, et de l'Atomium.

Ce voyage fut surtout l'occasion de rencontrer ses habitants, ainsi nous avons visité quatre maisons des jeunes belges. Nous fréquentons une MJC de Rennes, l'Antipode, et c'était intéressant de voir la différence entre ici et là-bas, leurs activités, leurs vies pour nous en inspirer, imaginer des projets futurs ensemble.

Finalement ce séjour nous a permis de mieux connaître la culture belge, mais aussi de tisser des liens pour prolonger l'expérience de cette rencontre. En effet, nous espérons garder le contact avec des personnes au sein de maisons des jeunes, qui pourraient venir à Rennes ou avec lesquelles on pourrait organiser un séjour interculturel. Grâce à ces échanges, on veut créer, partager ensemble et changer le regard souvent porté sur les jeunes et nos quartiers.

Nous allons organiser une exposition photo à l'Antipode où vous pourrez venir voir nos photos et nous rencontrer.

Klea, 15 ans & Mélyssa, 16 ans.

## Imaginer l'avenir d'un terrain vague, jouer, se concerter : c'est possible !

Les samedi 29 et dimanche 30 septembre, dans le quartier de la Courrouze, s'est déroulé à La Grande Prairie, près de la base-vie des travaux du métro, au sud de l'avenue Jules-Maniez, un workshop\* ludique intitulé « Gagner du terrain ! Jouer dans la friche ». En jeu, le prochain aménagement de ce terrain de sept hectares en espace public.

La coopérative culturelle Cuesta, le collectif L'équipe Gongle et Le Facteur Urbain ont proposé aux habitants de se photographier en se mettant en scène sur des thèmes comme la détente, le sport, la nature et la culture.



Les participants ont fait preuve d'imagination : ils ont construit avec les enfants un terrain d'aventure, pique-niqué au bord d'un bassin, fait du « plogging » (ramassage des déchets), jouer un spectacle, etc.

Les nombreuses photos de ces ateliers seront bientôt visibles dans le quartier grâce au collectif Tempête. Une évaluation aura

lieu avec les architectes qui pourraient intégrer les propositions les plus intéressantes dans leurs aménagements.

Cette démarche constitue un exemple de concertation sur les usages de cette friche urbaine qui fera lien entre le quartier de la Courrouze et celui de Cleunay.

Philippe Dollé

(\*) : atelier

Pour en savoir plus plus (photos et commentaires) : [www.facebook.com/events/306582403218753/](http://www.facebook.com/events/306582403218753/)







# Voyage d'habitants de Cleunay à Strasbourg

Le centre social de Cleunay, ses adhérents et la Maison de l'Europe ont préparé sur 2017 et 2018 un voyage citoyen pour visiter Strasbourg et ses institutions européennes. Il s'est déroulé du 10 au 15 septembre 2018.

## Un programme riche et diversifié a été organisé :

- la visite du Parlement européen. Le groupe a été accueilli par deux députés : Mme Isabelle Thomas et M. Jean Arthuis. Les échanges entre les habitants et les députés ont été intenses et conviviaux, chacun a pu poser des questions sur différents sujets d'actualité...
- ensuite, la découverte du Conseil de l'Europe ainsi que ses missions et son organisation ;
- une rencontre ludique et historique avec la visite du « lieu Europe » ;
- des balades dans la belle ville de Strasbourg, visite en bateau commentée ;
- pour conclure, une escapade en Allemagne, dans la ville frontalière de Kehl.

Une semaine haute en couleurs qui restera dans la mémoire de ce groupe qui a parfaitement fonctionné.

Mona André Burato, accompagnatrice-coordinatrice du projet



« Enfin, j'ai compris comment fonctionne l'Europe ! »

Éliane : « Un très beau voyage, tout était bien organisé et merci à Mona qui n'a jamais quitté le groupe. »

« J'ai pris l'avion pour la première fois, c'était super, Strasbourg est une très belle ville, bons souvenirs de ce voyage. »

« Intéressant pour la découverte des institutions et la richesse de la ville, voyage convivial, partages au sein du groupe, rafraichissant, chambres collectives, batailles de polochons ! Tout était très bien ! »

Christelle : « Voyage très agréable, très intéressant, très belle ville. J'ai été ravie de faire cette aventure avec ma fille. »

Aurélié : « Strasbourg est une ville magnifique. Les visites des institutions étaient très intéressantes et les échanges avec les députés étaient très enrichissants. »

Danièle : « Bien contente de revoir Strasbourg dans de très bonnes conditions. Le Parlement est magnifique. Les députés sont très à l'écoute, très intéressants, à refaire. »



## Paroles de participants

« Sympa Strasbourg, découverte des institutions européennes et bonne choucroute. »

« J'ai trouvé intéressants les échanges avec deux élus européens, Monsieur Jean Arthuis et Madame Isabelle Thomas. »

Nicole : « Je me sens européenne ! Après avoir visité

les institutions européennes de Strasbourg, je me sens bien concernée. Merci ! »

## À propos de Vélo Star

Si vous souhaitez qu'on rétablisse une station Le vélo Star à Cleunay, merci de me contacter: annie.morin2607@orange.fr ou 02 99 36 64 41.



Nous construisons ensemble une demande qui sera transmise à la mairie et au Star (Service des transports en commun de l'agglomération rennaise).



Un projet immobilier ?  
Nous sommes votre partenaire !



CONSEIL • LOCATION • GESTION • ACHAT • VENTE

Découvrir nos offres et services  
lamotte-gestion.fr

LAMOTTE GESTION TRANSACTION  
RENNES - 3, rue de Redon - 02 99 67 71 80







# Communiqué de l'association les Ami-e-s de la Prévalaye

Notre association a pour objet le développement durable intégré. Cela veut dire une coopération associative largement acquise, en amont de la décision politique. Ce que prévoit la convention d'Aarhus signée par la France.



Le phasage de travaux à la Prévalaye a été acté. Ils concernent l'aménagement de l'entrée d'une voie des rivages, au départ de la rachine nord. Cette promenade de tourisme doux, de trois mètres de large (voies couplées piétonne et cycliste), s'étirera de Cleunay jusqu'à Laillé. Elle s'inscrit dans un vaste projet de revalorisation de la vallée de la Vilaine. A partir du quartier, sera séparément créée une piste active pour rollers et skateboards débouchant sur un skatepark, à l'étang d'Apigné. Une réunion de présentation de l'agencement définitif s'est tenue, «à huis clos», alors que le chantier avait débuté.

### Nous déplorons :

- le choix de réaliser cette piste active dans l'allée cavalière (rachine sud), majestueux vestige historique et lieu de prédilection de salamandres (espèce protégée).
- d'autres choix ailleurs qui entameront des terres de bonne qualité agronomique, et dénatureront des îlots de patrimoine rural et écologique (ex: lieu-dit de Vieux-Ville).
- le manque de réelle concertation sur le choix des parcours, l'absence de co-création du projet qui demeure descendant. Nos avis n'apportant que des modifications à la marge.
- cette vision paysagère qui met la na-

ture au service d'un aménagement de type urbain.

- l'absence d'invitation faite au Conseil Local de la Biodiversité pour émettre un avis argumenté et public.

Nous réaffirmons que la Prévalaye doit devenir un bien commun, lieu d'innovations pour la transition, tête de réseau pédagogique, initiant la reconquête d'une culture conjuguant des biodiversités sauvage et cultivée. Une gestion pertinente peut nous permettre de bien faire, en dépensant mieux et moins. C'est l'opportunité d'une vraie plus-value pour la ville de Rennes, en ces temps où la transition doit avancer à grands pas comme une réponse urgente au changement climatique.

De nombreuses personnes sont sidérées par l'arrivée des travaux, n'ayant pas été informées ni consultées dans leurs quartiers. Hélas ! Aussi certains actes de dégradations ont été commis sur le chantier de la Prévalaye. Les AdLP, qui ont toujours opté pour une coopération, condamnent ces agissements. Nous vous invitons à exprimer votre point de vue dans un débat constructif.

Association les Ami-es de la  
Prévalaye  
<https://asso-uneprevalayedesirable.jimdo.com/> contact.adlp@laposte.net

## Mariano Otero

Mariano Otero est le célèbre et talentueux peintre qui a son atelier dans le manoir de la Mabilais, rue Malagutti. Savez-vous que c'est lui qui a créé l'en-tête de notre journal Pont 9 ? Il est arrivé en France avec sa mère, son frère Antonio et sa sœur Isabel en 1956. Il avait alors 14 ans et n'avait pas revu son père depuis neuf années !

La raison ? Son père, Antonio Mariano Seco, né en 1905, était journaliste et réfractaire au régime. Sans cesse menacé, il a fui l'Espagne et est arrivé à Paris en 1947. Après avoir été traducteur à l'ONU puis à l'Unesco, il arrive à Rennes en 1952 et occupe un poste de lecteur à l'université de Rennes. Il est décédé en 1970 sans jamais être retourné en Espagne.

Mariano Otero a créé le Cercle espagnol en 1973, devenu ensuite le Centre culturel espagnol qui a beaucoup œuvré pour aider les ressortissants espagnols et leurs descendants à maintenir leur culture et l'amour de leur pays d'origine.

Mariano expose en permanence à Dinard à la galerie Vue sur mer, rue Levavasseur.

Yvette Detoc

Pour en savoir plus :  
Centre culturel espagnol, 31, boulevard du Portugal  
Tél. 09 51 09 81 63 – <http://ccesp.com>



D.R.





## La Prévalaye, voie double

Développer raisonnablement la zone naturelle de La Prévalaye et faciliter des trajets « doux » jusqu'aux étangs d'Apigné, telle est l'ambition de la Ville de Rennes.

Avec la construction du nouveau quartier Courrouze et la proximité de Cleunay qui s'agrandit, le site de La Prévalaye voit sa fréquentation augmenter. Mais, pour conserver tous les attraits du paysage, encore faut-il concilier des aménagements nécessaires et la préservation d'espaces naturels où flore et faune puissent prospérer.



Le premier choix consiste à prendre en compte les voies existantes plutôt que d'en tracer de nouvelles. D'abord, deux accès principaux sont privilégiés, l'un par la passerelle de Cleunay, l'autre par le pont qui relie la Courrouze. À terme, la circulation automobile sera réduite chemin de La Taupinais, en particulier sur le tronçon qui surplombe la rocade.

À l'intérieur de La Prévalaye, deux voies sont retenues et seront interdites aux véhicules à moteur thermique : la voie promenade, actuellement piétons et vélos, emprunte surtout la large allée

centrale qui passe devant l'Écocentre à La Taupinais puis conduit tout droit au centre de loisirs ; la voie active réservée aux engins à roulettes, rollers, skates, trottinettes... pénètre près du pont Courrouze et des jardins familiaux. Une piste spécialisée, de 2,20 m de large, appelée aussi voie des rivages, est en cours de construction, d'octobre 2018 à mai 2019 et mènera jusqu'à Apigné. Un revêtement original, de 20 cm d'épaisseur et dont la surface est constituée à 80 % avec un liant végétal, devrait offrir de bonnes conditions de glisse.

Cependant, il conviendra que tous les usagers réussissent à se partager sans dommages ce vaste espace de balades et de découvertes.

### Un plein air respirable

D'autres aménagements particuliers, limités, sans éclairage, pourront être prévus le long des parcours : placette avec panneaux pédagogiques, jeux pour enfants jusqu'à 12 ans, toilettes (sèches ?), plantations arbustives (dont fruitiers ?), pontons en zone humide... Aux étangs, de nouvelles installations sont à venir d'ici l'été 2019 : parc multi-activités, aire de brumisation et de détente (transats)...

Le souci reste de pou-

voir maintenir, aux portes de la ville, une zone naturelle protégée et sécurisée qui ne soit pas trop perturbée et rapidement dégradée. Des associations d'environnement et protection de la nature s'interrogent, par exemple Les ami-e-s de La Prévalaye \*: coût élevé de la piste active, impacts des travaux, îlots de patrimoine dénaturés, terres agricoles amputées...

Quel équilibre pour ce secteur entre activités agricoles innovantes et loisirs des citoyens ? Les enjeux sont d'importance car ces espaces naturels sont bénéfiques pour tous les habitants, d'autant plus dans le contexte actuel de modifications climatiques.

Dominique Zuliani

\*Site ADLP : [asso-uneprevalayedesirable.jimdo.com](http://asso-uneprevalayedesirable.jimdo.com)



## Concert de Noël

le Chœur «le Thabor» invite Cantabilis à l'Eglise St-Clément, le samedi 8 décembre 2018 à 20h00. Participation libre.



## le pif en l'air

Vins • Bières • Rhums • Whiskys  
mais aussi épicerie fine,  
cartes et coffrets cadeaux

Votre nouveau caviste  
dans le quartier Arsenal-Redon

4 rue des Trente  
35000 Rennes  
02 23 47 88 93

Retrouvez-nous sur :  
f [facebook.com/Le-pif-en-lair](https://www.facebook.com/Le-pif-en-lair)  
et en musique sur DEEZER



## De Guernica à la rue d'Inkermann : un répit de courte durée...

Saviez-vous qu'en 1937, 105 réfugiés espagnols ont été hébergés quelques mois dans notre quartier, rue d'Inkermann ?

Le mardi 8 juin 1937, à 23 h 25, arrive à la gare de Rennes, en provenance de la Rochelle, un « contingent » de réfugiés espagnols : 41 femmes et jeunes filles, 63 enfants (âgés de 14 jours à 13 ans) accompagnés d'un seul homme de 83 ans. Ils viennent de fuir en bateau les bombardements aériens et terrestres décidés par Mussolini et Hitler, après le coup d'État raté de Franco et des nationalistes espagnols. Les pluies de



bombes et d'obus se sont abattues sur le nord de l'Espagne, en avril 1937 à Guernica et en juin à Bilbao. Le terrible bombardement du 26 avril 1937 a inspiré le célèbre tableau Guernica de Picasso, véritable cri de dénonciation des horreurs commises par les forces nazies et fascistes.

Avant l'arrivée des 105 réfugiés, la préfecture d'Ille-et-Vilaine a réquisitionné une grande bâtisse inoccupée au 23, rue d'Inkermann (aujourd'hui, au n° 47). Même vaste, cette maison doit être bien exigüe pour abriter autant de monde ! Heureusement, les grands jardins de la propriété permettent aux enfants de retrouver un peu de leur insouciance, après le traumatisme qu'ils viennent de subir. Cinq d'entre eux, frères et sœurs, ont perdu leurs parents lors des bombardements. Les sirènes de l'arsenal, tout proche, provoquent au début des scènes de panique : elles leur rappellent celles qui les avertissaient de l'arrivée des avions meurtriers au Pays basque...

Un appel aux dons, notamment financiers, est lancé. Des colis et de la nourriture affluent rue d'Inkermann, des kermesses sont organisées. M. Lopez, marchand de glaces bien connu des Rennais, sert d'interprète entre les réfugiés et les pouvoirs

publics. La solidarité n'est pas un vain mot...

### Retour forcé au pays

Mais leur séjour sera de courte durée : quatre mois ! Le 7 octobre, un train est affrété pour leur retour en Espagne. Des pleurs, des rires et des chants retentissent sur le quai de la gare, ce qui fait dire au journaliste de L'Ouest Éclair : « Pauvres femmes, pauvres gosses vers quel destin sont-ils partis ? [...] À 18h12, le train quitta la gare... Puissent ces malheureux qu'il emporte trouver encore quelque joie à retourner chez eux. » Nul ne sait quel a été leur sort à leur retour dans leur pays...

Une autre vague de près de 3 000 réfugiés arrivera en Ille-et-Vilaine début février 1939. Ils ont fui, par les routes et les chemins de montagne des Pyrénées orientales, les Franquistes qui ont vaincu en janvier la Catalogne, dernière région aux mains de l'armée républicaine espagnole. Franco a pris le pouvoir et exerce de terribles représailles. Cet exil sans précédent a été appelé la Retirada (la retraite). Six camps sont ouverts dans le département : camps de Verdun, Saint-Cyr, La Pilette à Rennes, et aussi à Fougères, Vitry et Redon., Alors qu'en 1937, les exilés étaient des Républicains mais aussi des Franquistes fuyant les bombardements italiens et allemands, cette fois il s'agit de familles civiles et d'opposants au régime, menacés dans leur pays.

### Antifranquistes et résistants aux Nazis

Il est à souligner que nombre d'entre eux sont entrés dans la Résistance lors de la Seconde Guerre mondiale. Ils avaient l'espoir que Franco soit destitué après la guerre, comme Hitler et Mussolini. Mais le dictateur espagnol restera au pouvoir jusqu'en 1975...

Ainsi, dans notre quartier, au 8, rue de Gaillon, a habité Pedro Flores Cano, capitaine des Forces française de l'intérieur (FFI) et responsable régional des groupes armés espagnols pour la Bretagne. Il y organisait des réunions avec ses compatriotes. Ils fréquentaient le café Chez Madeleine que tenait Mme Lucas, à l'angle de la rue d'Inkermann et de la rue de Redon (aujourd'hui Le Yer Mat). Pedro Flores Cano fut fusillé avec 31 autres résistants (dont 8 Espagnols) par les Allemands, le 8 juin 1944, à la caserne du Colombier.

Yvette DETOC

## Les nouveaux commerces du quartier Arsenal-Redon

Ça bouge à Arsenal-Redon, et c'est tant mieux. Deux nouveaux commerces ont vu le jour récemment, nous vous les présentons :

### A l'angle des rues de Redon et Inkermann

Le bar Le Huis clos, tenu par Gérard et Annick, a été vendu à la famille Becdelièvre qui possédait auparavant le bar-PMU Le Malakoff. Après de gros travaux, ils ont ouvert le Yer Mat (à votre santé ! en breton), un



bar-PMU-restaurant. Vers la mi-février, leur fils Kevin en est devenu le nouveau patron. Sa mère Marie-Claire officie en cuisine.

### A l'angle des rues Claude-Bernard et Alexandre-Duval

Dans des locaux tout neufs, a ouvert en janvier, l'auto-école Relou, bien connue des Rennais. Elle était établie rue Nantaise depuis 1956. Mme Le Quéré-Relou, fille du fondateur, gère l'entreprise.

Bon vent à tous les deux et bienvenue dans notre quartier !





## Billet d'humeur

La presse locale a relayé l'information suivante : « Un habitant proche de l'école Champion-de-Cicé à Cleunay a brandi une affiche lors du conseil municipal pour protester contre l'installation de portillons ».



Nous nous demandons alors quel peut être ce scandale pour provoquer un tel émoi. Selon notre enquête, ces deux portillons ont été installés et fermés à certaines heures pour la sécurité des enfants à l'école, à la demande des parents d'élèves, des enseignants, des élus.

Notre question devient : refuser de faire un détour à pied d'une centaine de mètres, outre qu'il pourrait être médicalement conseillé, est-il vraiment une cause individuelle défendable quand le sujet principal est la sécurité collective de nos enfants ?

Le comité de rédaction

## Tomber les murs



Les grues sont nombreuses à grignoter ici et là, souvent au profit de nouveaux immeubles... mais pas que.

Le prix du m<sup>2</sup> grimpe vite, les terrains se divisent, et on voit naître quelques jolies maisons plus petites et avec moins de terrain. Preuve que l'immobilier sait encore préserver le paysage et rester accessible.

## La conciergerie change... de quartier

Vous ne verrez plus Laurent vous accueillir à son comptoir. La conciergerie de quartier « Cleunay, ses gens », qui était hébergée depuis début 2017 au centre social, n'existe plus sous sa forme associative depuis juillet dernier. Son créateur Laurent Gallet a en effet fondé sa société de conciergerie d'entreprises : Lolo conciergerie services.

Depuis septembre, Lolo conciergerie services a rejoint un espace d'entreprises (ancien bâtiment de la CAF), rue Jean-Le-Hô dans la zone industrielle de la route de Lorient. Nous avons rencontré Laurent alors qu'il était encore dans ses cartons. Laurent, le cœur serré, nous explique les raisons multiples pour lesquelles il quitte le centre social de Cleunay. « La baisse des dotations en faveur des associations et la suppression des contrats aidés ont fortement contribué à mon changement de statut. De même, une « petite » association qui vient de se créer a beaucoup de mal à se faire une place à côté de grosses structures existant déjà dans le quartier. Le concept de la conciergerie de quartier, qui est nouveau et manque de visibilité, m'a également poussé à m'ouvrir vers d'autres horizons. Ne cibler que les habitants du quartier ne m'a pas aidé dans ma quête du Graal ! »

### Des services variés pour les chefs d'entreprise et les salariés

Lolo conciergerie services propose des prestations aux salariés comme un service de relais (pressing, couture, livraison de repas...) mais aussi, sur demande,

un service bien-être (soins esthétiques, coach sportif...). Il s'adresse, et c'est là sa nouveauté, également aux chefs d'entreprise à travers des prestations identiques plus fondées sur l'événementiel. Exemples ? Organiser un séminaire, une porte ouverte, une animation thématique (recherche de traiteur, réservation de lieux, prise en charge des animations, organisation de vacances...). Mais Laurent a conçu également des prestations de déplacements à la carte (gestion de planning, recherche et réservation d'hébergement, gestion des transports, etc.).

Lors de notre entretien avec Laurent, un habitant est venu chercher auprès de lui une prestation de blanchisserie. En effet, « les anciens adhérents de la conciergerie peuvent continuer à me demander des prestations de dépannage, de blanchisserie, même si ma cible est axée sur les entreprises. Je souhaite garder cette proximité avec les habitants, d'autant plus que je ne suis pas loin de Cleunay ».

Laurent tient à remercier chaleureusement toute l'équipe du centre social de Cleunay pour son professionnalisme. « Le centre social a été vraiment d'un très grand soutien dans les bons comme les mauvais moments ». Laurent reste d'ailleurs adhérent...

Yvon Hellegouarch



lorangebleue.fr / facebook

# GAGNEZ 10 ANS

COACHING SPORTIF ■ OSTÉOPATHIE ■ DIÉTÉTIQUE

**l'Orange bleue** Mon Coach Wellness  
UNIQUE & N°1

RENNES - CLEUNAY

114 rue Eugène Pottier, 35000 Rennes  
09 50 08 12 23

# A noter dans vos AGENDAS

## Décembre 2018

### Du 1er décembre au 5 janvier :

Vents d'hiver festif » au centre social de Cleunay

Ateliers déco Noël, sortie illuminations à Laval, soirées, repas, spectacles jeune public, ateliers artistiques, balades, sorties culturelles à l'opéra, zumba party... au centre social et l'Antipode MJC

Renseignements et inscriptions au centre social

**Dimanche 9 décembre – Les 3 Maisons – Jeux du**  
Dimanche de 14 h à 18 h (Maison des Familles)

**Mardi 11 décembre – Les 3 Maisons – Repair Café**  
de 14h30 à 19h30 (Maison des Familles)

**Dimanche 16 Décembre – Comité de Quartier de Cleunay – Arrivé du Père Noël à 14H30** devant la poste pour un défilé jusqu'à la salle Antipode suivi d'un spectacle pour les enfants avec distribution de chocolat et mandarine.

**Vendredi 21 décembre – Centre Social de Cleunay** – soirée festive ouverte à tous avec « la Balette'saucisse » de 17h à 21h

**Samedi 22 décembre 2018 – Courrouz'if** – Goûter en famille « C'est pas déjà Noël ». 14h30-18h30, ateliers sur place, à partir de 15h – Salle des Munitionnettes

**Les 3 Maisons – Jeux d'adresse : palets – pétanque –** moly tous les lundis après-midi (près de la Maison des Familles)

## Janvier 2019

**Samedi 5 Janvier – Comité de Quartier de Cleunay** – Vœux du Comité dans la salle du CPB

**Mardi 8 janvier – Les 3 Maisons – Repair Café** de 14h30 à 19h30 (Maison des Familles)

**Dimanche 13 janvier – Les 3 Maisons – Jeux du**  
Dimanche de 14 h à 18 h (Maison des Familles)

**Mardi 22 janvier – Les 3 Maisons – Repair Café** de 19h à 22 h (Maison des Familles)

**Mardi 22 janvier – Les 3 Maisons – Dans le cadre** des Mardis Héloïse, conférence « Rennes, les vies d'une ville », en partenariat avec les Champs Libres, à 18h30 (Maison Héloïse)

**De mi-janvier à février Centre Social de Cleunay** – Talents z'Anonymes : venez exposer vos réalisations (dépôt des œuvres début janvier). Participez à des ateliers artistiques et diverses animations. Renseignez vous !

## Février 2019

**Dimanche 10 février – Les 3 Maisons – Jeux du**  
Dimanche de 14 h à 18 h (Maison des Familles)

**Mardi 12 février – Les 3 Maisons – Repair Café** de 14h30 à 19h30 (Maison des Familles)

## Mars 2019

**Samedi 2 mars – Comité de Quartier de Cleunay –**  
Assemblée Générale au Cercle Paul Bert

**Dimanche 10 Mars – Les 3 Maisons – Jeux du**  
Dimanche de 14 h à 18 h (Maison des Familles)

**Mardi 12 mars – Les 3 Maisons – Repair Café** de 14h30 à 19h30 (Maison des Familles)

**Mardi 26 mars – Les 3 Maisons – Repair Café** de 19h à 22 h (Maison des Familles)

## Avril 2019

**Samedi 20 avril – Comité de Quartier de Cleunay** – Chasse aux oeufs dans les jardins derrière l'école Champion de Cicé

**Samedi 27 avril – Comité de Quartier de Cleunay** – Marché aux Fleurs et Légumes

## Et aussi...

**Dimanche 16 juin 2019 – Comité de Quartier de Cleunay** – Vide Grenier

**Tous les jeudis de 9h30 à 11h30 – Centre Social de Cleunay** – Parlons français pour les habitants du quartier souhaitant apprendre le français

**Tous les jeudis de 14h à 16h – Centre Social de Cleunay** – Club parents

**Les mercredis après-midi – Centre Social de Cleunay** – Ateliers « Zone d'Art » : sur inscription, renseignements à l'accueil du centre social

**Cercle Paul Bert Cleunay** – Créneaux d'Accompagnement à la Scolarité ci-dessous :  
Lundi et Jeudi 16h15-18h30 à Marion du Fauët (Antenne du CPB Cleunay)  
Mardi et Jeudi 16h15-18h30 au CPB Cleunay  
Ouverture du Centre de loisirs Enfance et Jeunesse (à partir de 6 ans) durant les vacances scolaires.

## Quelques Coordonnées

### Comité de quartier Cleunay

49, rue Jules Lallemand

Mail : comite.quartier.cleunay@gmail.com

### Comité de quartier Arsenal Redon

Siège social et renseignements

47 rue d'Inkermann – Tél. 02 99 65 02 03

### Courrouz'if

#### Association des voiZins du quartier de la Courrouze

48 rue Claude Bernard – 35000 Rennes  
www.courrouzif.fr

Mail : contact@courrouzif.fr

suivez-nous : Facebook / Twitter / Google+

### Centre social Cleunay

49, rue Jules Lallemand

Tel. 02 99 67 32 14

Mail : cs.cleunay@assoarcs.com

www.centres-sociaux-rennais.com

### Antipode MJC

2 rue André Trasbot

35000 Rennes – Tél. 02 99 67 32 12

www.antipode-mjc.com

### Les 3 Maisons

Site web : www.troismaisons.org

Mail : contact.troismaisons@gmail.com

### Maison des Familles (Siège) :

2, allée Joseph Gémain

Tél. 02 99 67 27 66

### Maison Marion du Fauët :

10, allée Marion du Fauët

Tél. 02 23 42 07 96

### Maison Héloïse :

13, rue de Redon – Tél. 02 99 65 05 74

### Cercle Paul Bert Cleunay

2 Boulevard de la Guérinais Téléphone :

Tél. 02 99 67 23 36

Mail : cleunay@cerclepaulbert.asso.fr

### Envie de rejoindre notre

#### Comité de rédaction ?

Contactez-nous par mail ou téléphone, vous êtes les bienvenus dans cette aventure formidable.



Suivez-nous sur Facebook

Journal Pont9

## Le Pont 9

### Responsable de la publication :

André Dolivet

### Coordination : Yvon Hellegouarch

### Comité de rédaction :

Loïc Richard, Jean Yves Dagnet, Yvette Detoc, Daniel Vannier, Yvon Hellegouarch, Françoise Buot, Marie-Françoise Couronné, Laurent Gallet, Claude Alleaume, Maïk Forget, Jean-François Lemoine, Philippe Dollé, Annie Morin, Jean-Hugues Chauchat,

### Maquette et mise en page :

Yvon Hellegouarch

### Publicité & renseignements :

06 21 08 17 32

Contact : «Le Pont 9», Centre Social  
49 Rue Jules Lallemand, 35000 Rennes

Mail : pont9@orange.fr

Tirage : 9 500 exemplaires

Impression : Cloître Imprimeurs

Dépôt légal : 4ème trimestre 2018

Journal trimestriel. N° ISSN : 1763-6035

# AUTO MIVOIE

## CARROSSERIE - PEINTURE

Toutes marques - Toutes assurances

Tourisme - Utilitaire - Camping-car

Remplacement pare-brise, vitres et optiques de phare

Prêt de véhicules - Photo expertise

OUVERT 6/7j dès 7h30

# 02 99 50 40 44

www.auto-mivoie.fr

ZA MIVOIE - RENNES / SAINT-JACQUES DE LA LANDE